



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 6 Ιανουαρίου 2005 (11.01)

5156/05

Διοργανικός φάκελος :  
2003/0282 (COD)

ENV 2  
ENT 2  
CODEC 4

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

της : Γενικής Γραμματείας  
προς : την Ομάδα εργασίας «Περιβάλλον»  
αριθ. προηγ. εγγρ. : 16303/04 ENV 712 ENT 165 CODEC 1373  
αριθ. πρότ. Επιτρ. : 15494/03 ENV 655 ENT 221 CODEC 1704 - COM(2003) 723 τελικό  
Θέμα : Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές και τα απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών  
– Αιτιολογικές παράγραφοι

Στις 20 Δεκεμβρίου 2004, το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία επί της προαναφερόμενης πρότασης. Το παράρτημα του εγγράφου 16303/04 περιλαμβάνει τα άρθρα επί των οποίων επήλθε συμφωνία και τα παραρτήματα της οδηγίας.

Το παράρτημα του ανά χείρας εγγράφου περιλαμβάνει προτάσεις της Προεδρίας για αιτιολογικές παραγράφους της εν λόγω οδηγίας. Οι προτάσεις αυτές:

- βασίζονται στην αρχική πρόταση της Επιτροπής·
- συμπεριλαμβάνουν την τροπολογία 4 της γνώμης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση (αιτιολογική παράγραφος 15), τη μόνη τροπολογία των αιτιολογικών παραγράφων που έκανε δεκτή η Επιτροπή και που σχετίζεται με το κείμενο για το οποίο επέτυχε πολιτική συμφωνία το Συμβούλιο· και
- περιλαμβάνουν άλλες τροποποιήσεις απαραίτητες προκειμένου να εξασφαλιστεί η συνέπεια με τα άρθρα και τα παραρτήματα που συμφωνήθηκαν (ειδικότερα η προσθήκη νέων αιτιολογικών παραγράφων οι οποίες ανευρίσκονται στις υποσημειώσεις του εγγράφου 15995/04 ADD 1 και διάφορες απαλοιφές προς αποφυγήν αλληλεπικαλύψεων).

Πρόταση

**ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές**

**και τα απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών**

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη :

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως τα άρθρα 175 παράγραφος 1 και 95 παράγραφος 1 σε σχέση με τα άρθρα 4 , 5 και 18,

την πρόταση της Επιτροπής,<sup>1</sup>

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,<sup>2</sup>

τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,<sup>3</sup>

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 251 της Συνθήκης,<sup>4</sup>

Εκτιμώντας τα εξής :

- (1) Είναι ευκαίιο να εναρμονιστούν τα εθνικά μέτρα που αφορούν τις χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές. Ο πρωταρχικός στόχος της οδηγίας είναι να ελαχιστοποιηθεί η επίπτωση των ηλεκτρικών στηλών και χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών στηλών στο περιβάλλον. Ως εκ τούτου, νομική βάση είναι το άρθρο 175 παράγραφος 1 της Συνθήκης. Καλόν είναι ωστόσο να ληφθούν μέτρα σε κοινοτικό επίπεδο επί τη βάσει του άρθρου 95 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την εναρμόνιση των προδιαγραφών περί περιεκτικότητας σε βαρέα μέταλλα και επισήμανσης των ηλεκτρικών στηλών και των συσσωρευτών, ούτως ώστε να εξασφαλιστεί η εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και να αποφεύγονται οι στρεβλώσεις του ανταγωνισμού εντός της Κοινότητας.

<sup>1</sup> ΕΕ C 96, 21.4.2004, σ. 29.

<sup>2</sup> Εγκρίθηκε στις 3 Μαΐου 2004 (δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα).

<sup>3</sup> Εγκρίθηκε στις 22 Απριλίου 2004 (δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα).

<sup>4</sup> Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Απριλίου 2004 (δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα), κοινή θέση του Συμβουλίου της .... (ΕΕ C ..... ) και απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της .... (ΕΕ C .....).

- (2) Την ανακοίνωση της Επιτροπής για την επανεξέταση της κοινοτικής στρατηγικής για τη διαχείριση των αποβλήτων της 30ής Ιουλίου 1996 με την οποία καθορίζονται οι κατευθυντήριες γραμμές για τη μελλοντική κοινοτική πολιτική για τα απόβλητα. Η εν λόγω ανακοίνωση τόνισε την ανάγκη μείωσης της περιεκτικότητας των αποβλήτων σε επικίνδυνες ουσίες και υπογραμμίζει τα δυνητικά οφέλη των διακοινοτικών κανόνων που περιορίζουν την παρουσία τέτοιων ουσιών σε προϊόντα και σε διαδικασίες παραγωγής. Επιπλέον, δηλώνει ότι όπου δεν μπορεί να αποφευχθεί η δημιουργία αποβλήτων, αυτά θα πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται ή να ανακτώνται ως υλικά ή για παραγωγή ενέργειας.
- (3) Την οδηγία 91/157/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Μαρτίου 1991 σχετικά με τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές που περιέχουν ορισμένες επικίνδυνες ουσίες<sup>5</sup> με την οποία έγινε η προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών στον συγκεκριμένο τομέα. Ωστόσο, οι στόχοι των εν λόγω οδηγιών δεν έχουν επιτευχθεί πλήρως και η ανάγκη αναθεώρησής τους υπογραμμίστηκε επίσης από το Έκτο Πρόγραμμα Δράσης για το Περιβάλλον,<sup>6</sup> και την οδηγία 2002/96 για τα απόβλητα από ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η οδηγία 91/157/ΕΟΚ πρέπει λοιπόν να αναθεωρηθεί και να αντικατασταθεί για λόγους σαφήνειας.
- (3α) Για να επιτύχει τους περιβαλλοντικούς της στόχους, η παρούσα οδηγία απαγορεύει την εμπορία ορισμένων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών που περιέχουν υδράργυρο ή κάδμιο. Προωθεί επίσης υψηλού επιπέδου συλλογή και ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών και βελτιωμένη περιβαλλοντική επίδοση όλων των συντελεστών που παρεμβαίνουν στον κύκλο ζωής των ηλεκτρικών στηλών και των συσσωρευτών, ήτοι των παραγωγών, διανομέων και τελικών χρηστών και, ειδικότερα, των συντελεστών που ενέχονται άμεσα στην επεξεργασία και ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών. Οι συγκεκριμένοι κανόνες που<sup>7</sup> είναι απαραίτητοι γι'αυτό συμπληρώνουν την κοινοτική νομοθεσία περί αποβλήτων και δη την οδηγία 75/442/ΕΚ για τα απόβλητα<sup>8</sup>, την οδηγία 1999/31/ΕΚ για την υγειονομική ταφή αποβλήτων και την οδηγία 2000/76/ΕΚ για την αποτέφρωση αποβλήτων<sup>9</sup>.

<sup>5</sup> ΕΕ L 78, 26.3.1991, σ. 38. Οδηγία που τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία της Επιτροπής 98/101/ΕΚ (ΕΕ L 1, 5.1.1999, σ. 1).

<sup>6</sup> ΕΕ L 37, 13.2.2003, σ. 24.

<sup>7</sup> ΕΕ L 194, 25.7.1995, σ. 39. Οδηγία που τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 (ΕΕ L 284, 31.10.2003, σ.1).

<sup>8</sup> ΕΕ L 182, 16.7.1999, σ. 1. Οδηγία που τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 (ΕΕ L 284, 31.10.2003, σ.1).

<sup>9</sup> ΕΕ L 332, 28.12.2000, σ. 91.

[...]

- (5) Για να μην καταλήγουν στο περιβάλλον οι ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές και για να αποφεύγεται η σύγχυση των καταναλωτών από τις διαφορετικές απαιτήσεις διαχείρισης αποβλήτων για τις διάφορες ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές, η παρούσα οδηγία ισχύει για όλες τις ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές που διατίθενται εντός της κοινοτικής αγοράς. Αυτό το ευρύ πεδίο εφαρμογής εξασφαλίζει επίσης οικονομίες κλίμακας στη συλλογή και ανακύκλωση, καθώς επίσης και βέλτιστη εξοικονόμηση πόρων.
- (6) Ασφαλείς ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές είναι θεμελιώδους σημασίας για την ασφάλεια πολλών προϊόντων, εφαρμογών και υπηρεσιών και αποτελούν σημαντική πηγή ενέργειας στην κοινωνία μας.
- (6α) Θα πρέπει να γίνει διάκριση μεταξύ φορητών στηλών και συσσωρευτών αφενός και ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών αυτοκινήτων και βιομηχανίας. Η διάθεση ανεπεξέργαστων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών αυτοκινήτων και βιομηχανίας σε χώρους υγειονομικής ταφής θα πρέπει να απαγορευθεί. Για τις φορητές στήλες θα πρέπει να καθιερωθούν συστήματα που επιτυγχάνουν υψηλό ποσοστό συλλογής. Οι διάφοροι τύποι στηλών απαιτούν επίσης διαφορετικά συστήματα συλλογής και οικονομικές ρυθμίσεις.

- (6β) Ως στήλες και συσσωρευτές βιομηχανίας πρέπει να θεωρούνται όλες οι στήλες και όλοι οι συσσωρευτές που σχεδιάζονται αποκλειστικά για βιομηχανικές ή εμπορικές χρήσεις. Περιλαμβάνουν στήλες και συσσωρευτές που χρησιμοποιούνται για έκτακτη ή επεδρική παροχή ηλεκτρικής ενέργειας σε νοσοκομεία, αεροδρόμια ή γραφεία, στήλες και συσσωρευτές που χρησιμοποιούνται σε τρένα ή αεροσκάφη και στήλες και συσσωρευτές που χρησιμοποιούνται σε εξέδρες άντλησης πετρελαίου στην ανοικτή θάλασσα ή σε φάρους. Περιλαμβάνουν επίσης στήλες και συσσωρευτές που έχουν σχεδιασθεί αποκλειστικά για φορητές συσκευές πληρωμής σε καταστήματα και εστιατόρια, συσκευές ανάγνωσης γραμμωτών κωδίκων σε καταστήματα, επαγγελματικό εξοπλισμό βίντεο για διαύλους τηλεόρασης και επαγγελματικά στούντιο, λυχνίες εργαζομένων σε ορυχεία και δυτών προσαρμοσμένες στα κράνη τους, επεδρικοί συσσωρευτές ηλεκτρικών θυρών για την πρόληψη του αποκλεισμού ή της σύνθλιψης ατόμων, στήλες και συσσωρευτές για την τροφοδοσία οργάνων ή διαφόρων τύπων εξοπλισμών μέτρησης ή εργαλείων, καθώς και στήλες και συσσωρευτές που χρησιμοποιούνται σε συσχετισμό με επίπεδους ηλιακούς συλλέκτες, φωτοβολταϊκές εφαρμογές και άλλες εφαρμογές ανανεώσιμης ενέργειας. Ο ορισμός των ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών βιομηχανίας περιλαμβάνει επίσης τις στήλες και τους συσσωρευτές που χρησιμοποιούνται στα ηλεκτρικά οχήματα, όπως ηλεκτρικά επιβατικά οχήματα, αναπηρικές καρέκλες, δίκυκλα, οχήματα αεροδρομίων και αυτόματα οχήματα μεταφοράς. Πέραν αυτού του μη εξαντλητικού καταλόγου, όλες οι στήλες και οι συσσωρευτές που δεν είναι σφραγισμένου τύπου και δεν προορίζονται για μηχανοκίνητα οχήματα, θεωρούνται ως στήλες και συσσωρευτές βιομηχανίας.
- (6γ) Ως φορητές στήλες και φορητοί συσσωρευτές θα θεωρούνται όλες οι στήλες και όλοι οι συσσωρευτές σφραγισμένου τύπου που ένα πρόσωπο μέσης διάπλασης μπορεί να φέρει με τα χέρια χωρίς δυσκολία και που δεν είναι στήλες ή συσσωρευτές μηχανοκίνητων οχημάτων ούτε στήλες ή συσσωρευτές βιομηχανίας. Περιλαμβάνουν στήλες ενός στοιχείου (όπως στήλες AA και AAA) και στήλες και συσσωρευτές που χρησιμοποιούνται από καταναλωτές ή από επαγγελματίες σε κινητά τηλέφωνα, φορητούς υπολογιστές, ασύρματα ηλεκτρικά εργαλεία, παιχνίδια και οικιακές συσκευές όπως ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες και ξυριστικές μηχανές και φορητές ηλεκτρικές σκούπες (περιλαμβάνεται και ο ανάλογος εξοπλισμός που χρησιμοποιείται σε σχολεία, καταστήματα, εστιατόρια, αερολιμένες, γραφεία ή νοσοκομεία) καθώς και κάθε στήλη που οι καταναλωτές μπορεί να χρησιμοποιούν σε συνήθεις οικιακές εφαρμογές.

- (7) [...] Η Επιτροπή πρέπει να αξιολογεί την ανάγκη προσαρμογής της οδηγίας, λαμβάνοντας υπόψη [...] τα διαθέσιμα τεχνικά και επιστημονικά στοιχεία. Ειδικότερα, η Επιτροπή θα πρέπει να επανεξετάσει έγκαιρα την εξαίρεση από την απαγόρευση του καδμίου η οποία χορηγείται στις φορητές ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε ασύρματα ηλεκτρικά εργαλεία. Τα ασύρματα ηλεκτρικά εργαλεία περιλαμβάνουν εργαλεία που χρησιμοποιούνται από καταναλωτές και από επαγγελματίες για την τόννευση, το φρεζάρισμα, το τρίψιμο, το τρόχισμα, το πριόνισμα, το κόψιμο, το κόψιμο με διάτμηση, τη διάνοιξη οπών, τη διάτρηση με διάτμηση (ζουμπάρισμα), τη σφυρηλάτηση, το πριτσίνωμα, το βίδωμα, η στίλβωση ή παρόμοιες επεξεργασίες του ξύλου, του μετάλλου και άλλων υλικών, καθώς και για το κούρεμα του γρασιδιού, το κόψιμο και άλλες κηπουρικές δραστηριότητες.
- (7α) Η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να παρακολουθεί, τα δε κράτη μέλη να ενθαρρύνουν, τις τεχνολογικές εξελίξεις που βελτιώνουν τις περιβαλλοντικές επιδόσεις των ηλεκτρικών στηλών και των συσσωρευτών καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής τους, περιλαμβανομένης της συμμετοχής σε κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και ελέγχου (EMAS).
- (8) Για την προστασία του περιβάλλοντος, οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές πρέπει να συλλέγονται. Αυτό σημαίνει θέσπιση συστημάτων συλλογής ώστε όλες οι χρησιμοποιημένες φορητές ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές να μπορούν να επιστρέφονται με πρόσφορο τρόπο από τους τελικούς χρήστες, δωρεάν.
- (9) Είναι ευκαταίε τα κράτη μέλη να επιτυγχάνουν υψηλό ποσοστό συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές για να εξασφαλιστεί ότι συμβάλλουν στην επίτευξη των περιβαλλοντικών στόχων της Κοινότητας. Ο υπολογισμός του ποσοστού συλλογής θα πρέπει να γίνεται βάσει των μέσων ετήσιων πωλήσεων τα παρελθόντα έτη, ούτως ώστε να υπάρχουν για όλα τα κράτη μέλη ενιαίοι στόχοι ανάλογοι με το εθνικό επίπεδο κατανάλωσης ηλεκτρικών στηλών.
- (10) [...] Πρέπει να θεσπιστούν ειδικές απαιτήσεις ανακύκλωσης για τις στήλες και τους συσσωρευτές καδμίου και μολύβδου, ούτως ώστε να επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ανάκτησης υλικού σε ολόκληρη την Κοινότητα και να μην υπάρχουν ανισότητες μεταξύ των κρατών μελών.
- (11) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να είναι σε θέση να συμμετέχουν στα συστήματα συλλογής και ανακύκλωσης. Τα συστήματα αυτά πρέπει να αποσκοπούν στην αποφυγή διακρίσεων για τα εισαγόμενα προϊόντα, φραγμών στις συναλλαγές ή στρεβλώσεις του ανταγωνισμού [...].

- (12) Τα συστήματα συλλογής και ανακύκλωσης πρέπει να βελτιστοποιηθούν, προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί το συνολικό κόστος και η αρνητική περιβαλλοντική επίπτωση της μεταφοράς. Τα συστήματα επεξεργασίας και ανακύκλωσης θα πρέπει να χρησιμοποιούν τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές, κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 2 παράγραφος 11 της οδηγίας 96/61/ΕΚ για την ολοκληρωμένη πρόληψη και τον έλεγχο της ρύπανσης.<sup>10</sup>
- (13) Οι βασικές αρχές χρηματοδότησης της διαχείρισης αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών πρέπει να θεσπιστούν σε κοινοτικό επίπεδο. Τα συστήματα χρηματοδότησης πρέπει να βοηθήσουν στην επίτευξη υψηλών ποσοστών συλλογής και ανακύκλωσης και στην έμπρακτη εφαρμογή της αρχής της ευθύνης του παραγωγού. Οι παραγωγοί θα πρέπει συνεπώς να χρηματοδοτούν το κόστος συλλογής, επεξεργασίας και ανακύκλωσης όλων των συλλεγομένων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών μείον τα κέρδη από τις πωλήσεις των ανακτωμένων υλικών. Υπό ορισμένες εν τούτοις περιστάσεις, όπως φερ'επιείν όταν οι διοικητικές δαπάνες είναι δυσανάλογες παραβαλλόμενες με την δυνητική συνεισφορά των μικρών παραγωγών, θα πρέπει να δικαιολογείται η εφαρμογή ενός κανόνα *de minimis*. Θα πρέπει λοιπόν να προβλεφθεί η θέσπιση των σχετικών κανόνων με τη διαδικασία επιτροπολογίας.
- [...]
- (15) Η παροχή πληροφοριών στους τελικούς καταναλωτές για το επιθυμητό της χωριστής συλλογής, για τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής και για τον ρόλο του καταναλωτή στη διαχείριση αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών είναι απαραίτητη για την επιτυχία της συλλογής. Πρέπει να γίνουν λεπτομερείς ρυθμίσεις για ένα σύστημα επισήμανσης το οποίο θα πρέπει να παρέχει στους τελικούς χρήστες διαφανή, αξιόπιστη και σαφή πληροφόρηση σχετικά με τις ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές και τα βαρέα μέταλλα που περιέχουν.
- (16) Εάν για να επιτευχθούν οι στόχοι της παρούσας οδηγίας, και ιδίως η επίτευξη υψηλών ποσοστών χωριστής συλλογής και ανακύκλωσης, τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν οικονομικά μέσα όπως διαφοροποιημένα ποσοστά φόρων, πρέπει να ενημερώνουν την Επιτροπή αναλόγως.
- (17) Για να ελεγχθεί εάν έχει επιτευχθεί ο στόχος της παρούσας οδηγίας, χρειάζονται αξιόπιστα και συγκρίσιμα στοιχεία για τις ποσότητες ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών που κυκλοφορούν στην αγορά, συλλέγονται και ανακυκλώνονται.

---

<sup>10</sup> ΕΕ L 257, 10.10.1996, σ. 26. Οδηγία που τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 (ΕΕ L 284, 31.10.2003, σ.1).

- (18) Τα κράτη μέλη πρέπει να θεσπίσουν κανόνες για τις κυρώσεις που επιβάλλονται στις παραβάσεις των διατάξεων της παρούσας οδηγίας και να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι κυρώσεις αυτές πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.
- (19) Τα μέτρα που είναι αναγκαία για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας πρέπει να θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28<sup>ης</sup> Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή.
- (20) Εφόσον οι στόχοι της παρούσας οδηγίας για προστασία του περιβάλλοντος και την εξασφάλιση της ορθής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη και, επομένως, λόγω των διαστάσεων ή αποτελεσμάτων της δράσης, μπορούν να επιτευχθούν καλύτερα σε κοινοτικό επίπεδο, η Κοινότητα δύναται να θεσπίσει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως ορίζεται στο εν λόγω άρθρο, η παρούσα οδηγία δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη των στόχων αυτών.
- (21) Η παρούσα οδηγία ισχύει με την επιφύλαξη της κοινοτικής νομοθεσίας για τις απαιτήσεις ασφάλειας, ποιότητας και υγείας και της ειδικής κοινοτικής νομοθεσίας για τη διαχείριση των αποβλήτων, ιδίως της οδηγίας 2000/53/ΕΚ για τα οχήματα που βρίσκονται στο τέλος του κύκλου της ζωής τους<sup>11</sup> και της οδηγίας 2002/96/ΕΚ για τα απόβλητα από ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.
- (22) Όσον αφορά την ευθύνη του παραγωγού, οι παραγωγοί μεμονωμένων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών και οι παραγωγοί άλλων προϊόντων στα οποία ενσωματώνονται ηλεκτρικές στήλες ή συσσωρευτές είναι υπεύθυνοι για τη διαχείριση των αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών ή συσσωρευτών που θέτουν σε εμπορία. Μια ευέλικτη προσέγγιση είναι η ορθή προκειμένου να καθίσταται δυνατή η χρηματοδότηση συστημάτων που συνεκτιμούν τις διαφορετικές εθνικές συνθήκες και λαμβάνουν υπ' όψη τα ήδη υπάρχοντα συστήματα, και δη τα συστήματα που έχουν θεσπιστεί για συμμόρφωση προς τις οδηγίες 2000/53/ΕΚ και 2002/96/ΕΚ, να αποφεύγεται δε ταυτόχρονα η διπλή χρέωση.

---

<sup>11</sup> ΕΕ L 269, 21.10.2000, σ. 34.

- (23) Η οδηγία 2002/95/EK σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού <sup>12</sup> δεν ισχύει για τις ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές που χρησιμοποιούνται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.
- (24) Οι ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές αυτοκινήτων και βιομηχανίας που χρησιμοποιούνται σε οχήματα πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 2000/53/EK, και ιδίως το άρθρο 4. Συνεπώς, η χρήση του καδμίου στις βιομηχανικές ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές για ηλεκτρικά οχήματα απαγορεύεται, εκτός εάν μπορούν να υπαχθούν σε εξαίρεση επί τη βάση του Παραρτήματος II της εν λόγω οδηγίας [...].

=====

---

<sup>12</sup> ΕΕ L 37, 13.2.2003, σ. 19.